



Gamaschen-Wunder HorseBoot-Miracle

easy-
to-clean
effect

Tiefenreinigung für Glanz mit Schmutzabweisung
deep cleaning to give a good shine and repel dirt

- entfernt hartnäckige Verschmutzungen von Lackleder, Kunststoff- und Gummioberflächen
- wirkt dauerhaft abweisend gegen Schmutz
- pflegt die Oberfläche und intensiviert die Farbwirkung von Gamaschen, Helmen, Gummistiefeln, Autocockpits, Sneakern etc.

Anwendung:
Oberfläche zunächst vom groben Schmutz befreien. effax Gamaschen-Wunder aufsprühen und mit einem weichen Tuch oder Schwamm trocken reiben.
Gas, Nebel, Dämpfe nicht einatmen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Vor Frost und Hitze schützen. Vor Gebrauch schütteln.
Inhaltsstoffe gem. EG 648/2004:
<1% nichtionische Tenside, Disodium EDTA, Alkohol denat.



EN HORSEBOOT-MIRACLE
deep cleaning to give a good shine and repel dirt

NL PEESBESCHERMER-WONDER
diepe reiniging voor glans en tegen vuil

FR FORMIDABLE PRODUIT POUR LES GUÊTRES
nettoyage en profondeur pour brillant et résistance à la saleté

IT PULITORE PER GALOSCE
pulizia in profondità che dona lucentezza e respinge lo sporco



Made in Germany

www.effax.com



EN FR NL IT SV NO DA FI

SCHWEIZER-EFFAX GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Telefon +49 (0) 2573-9373-0
Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels, Engenbergr. 5
Tel. +43 (0) 7242 49909-0



250 ml
(8,8 fl. oz.)

EZ0200401

Hier bitte GTIN (SC 0)
in Schwarz einsetzen!
Feldgröße: 31 x 12,3 mm
GTIN-Nr.: 41 02460123544



KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN

FRIENDSHIP NEEDS CARE



Schweizer-Effax GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Egerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

Distribution France:
EKKIA S.A.S., 12 rue Branly,
F-67501 Haguenau Cedex,
Phone +33 (0) 3 88 074005



(EN)

HORSEBOOT-MIRACLE
deep cleaning to give a good shine and
repel dirt

- removes stubborn dirt from patent leather, synthetic and rubber surfaces
- permanently stain-resistant
- has a caring effect on the surfaces and intensifies colour

Application: First of all remove general dirt from the surface. Spray on effax Synthetic Cleaner and rub dry with a soft cloth or sponge.

Do not breathe gas/mist/vapours. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Keep away from heat and frost. Shake well before use.

Ingredients acc. to EC 648/2004:
< 1 % non-ionic surfactants, Disodium EDTA, Alcohol denat.

(NL)

PEESBESCHERMER-WONDER
Diepe reiniging voor glans en tegen vuil

- verwijderd hardnekkige vervuilingen van lakleer, kunststofen rubberen oppervlaktes
- werkt langdurig vuilafwerend
- verzorgt de oppervlakte en intensiveert de kleur

Toepassing: eerst grof vuil van oppervlakte verwijderen. Effax Kunststofreiniger opspuiten en met een zacht doekje of spons droog wrijven. Gas/nevel/damp niet inademen. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Beschermen tegen vorst en hitte. Schudden voor gebruik.

Inhoudsstoffen volg. EG 648/2004: < 1 % nietionische tensiden, Disodium EDTA, Alcohol denat.

(FR)

FORMIDABLE PRODUIT POUR LES GUËTRES
nettoyage en profondeur pour brillant et
résistance à la saleté

- Élimine les salissures tenaces des surfaces en cuir verni, plastique et en caoutchouc
- Pour une résistance durable à la saleté
- Entretien la surface et intensifie l'effet des couleurs

Application : enlever tout d'abord les plus grosses salissures de la surface à traiter. Vaporiser effax Nettoyant pour plastique et sécher à l'aide d'un chiffon doux ou d'une éponge.

Ne pas respirer les gaz/brouillards/vapeurs. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Protéger du gel et de la chaleur. Agiter avant emploi.

Composants conformes à EG 648/2004 :
< 1 % tensio actifs non-ionique, Disodium EDTA, Alcool denat.

KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN





**KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN**

IT

PULITORE PER GALOSCE
pulizia in profondità che dona lucentezza
e respinge lo sporco

- Rimuove lo sporco ostinato dalla superfici di plastica e di gomma e di cuoi verniciati
- Cura la superficie e ravviva il colore
- Esercita una duratura azione repellente contro lo sporco

Uso: liberare innanzi tutto la superficie dallo sporco grossolano. Spruzzare il detergente effax per plastica, quindi strofinare con un panno morbido o una spugna, lasciando la superficie asciutta.

Non respirare i gas/la nebbia/i vapori. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Proteggere dal gelo e dal calore. Agitare bene prima dell'uso.

Ingredienti secondo CE 648/2004:
< 1 % tensidi non ionici, Disodium EDTA, Alcol denat.

DA

GAMACHE-VIDUNDERMIDDEL
Dybde rengøring, giver flot shine og og bliver smudsafvisende

- Fjerner hårdnakked snavs fra lak, syntetisk læder og gummi overflader
- Har en langvarig smudsafvisende effekt
- Har en plejende effekt og bringer gradvist farven tilbage

Brug produktet således: Fjern først alt snavs og skidt. Spray derefter produktet på og gnid det ind med en klud. Skal bruges udendørs eller i velventilerede omgivelser. Beskyt mod frost og varme. Rystes før brug.

Indholdsstoffer iht. EF 648/2004: < 1 % ikke-ionske tensider, disodium EDTA, Alcol denat.

SV

BENSKYDDRENGÖRING
Smutsavvisande djuprengöring för
glänsande läder

- avlägsnar envisa smutsfläckar på lackläder, plast- och gummiytor
- permanent fläckbeständig
- värddar lädret på ytan och ger intensivare färgverkan

Användning: Torka av grov smuts. Spraya på effax benskyddsrengöring och torka torrt med en mjuk duk eller svamp. Undvik inandning av gaser, dimma, ångor. Endast för användning utomhus eller i välventilerade utrymmen. Skyddas mot frost och värme. Skakas före användning.

Ingående ämnen enl. EG 648/2004:
< 1 % icke-joniska tensider, disodium EDTA, denaturiserad alkohol.

FI

GAMASCHEN-WUNDER
Syväpuhdistus antaa kiiltoa ja hylkii likaa

- Poistaa pinttyneen lian kiiltonahasta, muovista ja kumipinnoista
- Pysyvästi likaa hylkivä
- Hoitaa pintoja ja tehostaa värin vaikutusta

Käyttö: Poista pinnasta ensin karkea lika. Suihkuta siihen sitten effax Gamaschen-Wunder sprayta ja hankaa kuivaksi pehmeällä liinalla tai sienellä.

Älä hengitä kaasua, sumua tai höyryä. Käytä vain ulkona tai hyvin tuuletetuissa tiloissa. Suojaa pakkaselta ja kuumuudelta. Ravista ennen käyttöä.

Ainekset EU 648/2004 mukaisesti: < 1 % ionittomia tensidejä, disodium EDTA, alcohol denat.

NO

GAMASJE-VIDUNDER
Dyprensing for glans med
smussavvisning

- fjerner hårdnakkede tilsmussinger fra lakkler, kunststoff- og gummioverflater
- permanent flekkbestandig
- pleier overflaten og intensiverer fargevirkningen

Bruk: Frijør overflaten først for grov smuss. Sprøyt på effax gamasje-vidunder og gni tørt med en myk klut eller svamp.

Ikke innånd gass, tåke, damper. Må kun brukes utendørs eller i godt ventilerte rom. Beskyttes mot frost og varme. Ristes før bruk.

Ingredienser iht. EF 648/2004:
< 1 % ikke-ioniske tensider, disodium EDTA, alkohol denat.

**KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN**

